

Bovernier

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes**

Band (Jahr): **42 (1934)**

Heft 6

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Le prix de la carte de fête totale (samedi et dimanche) est de frs. 16.—. Elle donne droit à la visite de l'exposition de peinture, au souper (sans boissons), au logement et petit déjeuner à l'hôtel, au banquet au Palais des Arts et Congrès (sans boissons) et à la promenade en bateau.

Les inscriptions avec paiement anticipé au Compte de chèques postaux VII 3935, Croix-Rouge Lucerne, devront être adressés avant le 20 juin au Rotkreuz-Schwesternheim, Museggstrasse 14, à Lucerne.

L'inscription avec paiement anticipé a l'avantage de permettre aux délégués de recevoir d'avance — et par la poste — leur carte de fête, ce qui leur permettra de se rendre directement dans les hôtels qui leur sont désignés.

Nous engageons vivement tous les membres de la Croix-Rouge, ses amis et les membres des Sociétés affiliées d'assister nombreux à la journée de la Croix-Rouge 1934 si aimablement préparée par la section lucernoise.

Zurich et Berne, le 1^{er} juin 1934.

Pour la direction de la Croix-Rouge Suisse:

Le président: Dr. A. von SCHULTHESS.

Le secrétaire général: Dr. C. ISCHER.

Bovernier.

Après l'incendie de Bovernier, le 2 octobre 1933, spontanément et de toute la Suisse, de nombreux dons, en espèces et en nature, ont afflué auprès du Comité de Secours pour les Sinistrés. Ce fut de tous les cantons confédérés, un magnifique élan de sympathie, de charité et de générosité.

Il nous est parvenu, à cette occasion, des secours en argent qui aideront à relever notre village de ses cendres et de ses ruines. Nous avons aussi reçu des vêtements et chaussures de toutes sortes: pour hommes, femmes et enfants; de la lingerie, des lits, des meubles, des ustensiles, de la vaisselle, des outils, des vivres, et même des jouets d'enfants. De gentilles lettres, et parfois très touchantes, accompagnaient ces envois. Tout cela a grandement contribué à soulager notre population dans le malheur, et il faut reconnaître que tous les sinistrés ont été

abondamment fournis de tout ce qui pouvait leur être utile.

Maintenant que les distributions sont achevées, le Comité de Secours se fait un devoir d'exprimer à tous nos bienfaiteurs nos remerciements les plus sincères et les sentiments de notre plus profonde reconnaissance. Nous voudrions atteindre spécialement chacun de nos bienfaiteurs, car il nous a été impossible de leur répondre personnellement, et c'est pourquoi nous le faisons, dans la mesure du possible, par la voie des journaux.

Notre plus grand merci à la Croix-Rouge Suisse, qui s'est surpassée en générosité; un grand merci à l'Office Caritas de Lucerne, aux journaux qui ont ouvert une souscription, aux sociétés de dames, à des instituts et de nombreuses écoles, à des maisons de commerce, des fabricants et négociants de tous cantons, et même à tous les ano-

nymes. Nous voudrions n'oublier personne.

Un merci tout spécial pour les travaux de déblaiement à la Colonie Nationale de Travail des Etudiants, organisée avec la plus grande compétence par son président, M. Otto Zaugg, ingénieur à Zurich.

Si nous accomplissons un peu tardivement ce geste de remerciements et de reconnaissance, il n'en est pas moins

sincère. Nous prions nos bienfaiteurs de nous excuser du retard, mais de croire à l'assurance de nos meilleurs sentiments.

Gouvernier gardera un souvenir inaltérable de la généreuse bonté de ses compatriotes et saura toujours reconnaître l'indéfectible devise suisse de solidarité: «Un pour tous, tous pour un!»

Le Comité de Secours aux Incendiés de Gouvernier.

Hommage d'une commune belge à Jean-Henri Dunant.

Une commune industrielle de la région de Liège, Ougrée sur Meuse, dont la majorité de la population est composée d'ouvriers d'usines, vient de décider de donner à une des rues de la petite ville le nom de «Rue Henri Dunant».

La plaque apposée à cet endroit porte le texte:

*Rue Jean-Henri Dunant
philanthrope genevois*

*Fondateur de la Croix-Rouge
Prix Nobel pour la Paix en 1901
1828—1910*

Exemple à imiter en Suisse où la mémoire du grand citoyen de Genève pourrait être rappelée plus souvent que ce n'est le cas jusqu'ici.

Ueber Thrombose und Embolie.

Von Prof. Dr. Hans Guggisberg, Bern.

(Schluss)

Jede Operation greift mitten ins Lebendige. Die Narkose hat ihr den Schmerz, die Asepsis die Gefahren genommen. Bis an die Grenzen der technischen Möglichkeiten kann der Arzt das Krankhafte aus dem Körper heraus-schneiden. Nur äusserst selten erliegt der Patient dem operativen Eingriff. Organisation, Technik und Kunst haben jenes Wunder hervorgebracht. Und doch hat die Menschheit sich daran gewöhnt, dies alles als selbstverständlich hinzunehmen. Kommt einmal ein Misserfolg, dann trifft gerade den Arzt der Vorwurf

des schuldhaften Versagens. Mancher Patient bringt leider die Anlage zur Thrombose mit auf den Operations-tisch. Krebs und Infektion veranlassen den Arzt, zum Messer zu greifen. Gerade bei diesen Patienten hat die Krankheit reaktive Vorgänge des Organismus erzeugt, die der Entstehung der Thrombose günstig sind. Der Eingriff selbst mit der nachfolgenden nötigen Muskelruhe, die Störung der Atmung, die Veränderungen der Darmtätigkeit schädigen die Strömung des Blutes und dessen physikalische Beschaffenheit. Der Operateur